

Pneumatiktaster-Einsatz

Vorgesehen zum Anschluss an den Zimmerbus einer CONCENTO^{CARE} Rufanlage.



HINWEIS! Die vollständige Installation des Systems ist im Technischen Handbuch beschrieben.

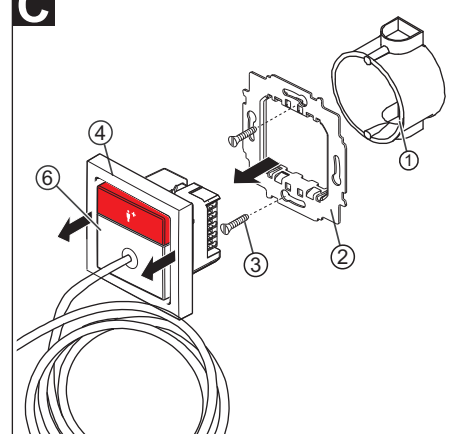
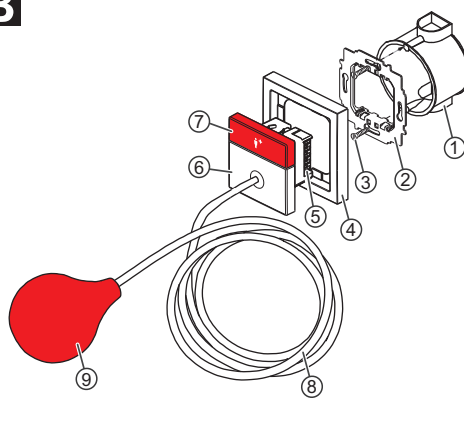
A Produktbeschreibung

Durch Drücken des roten Gummiballs [9], der über einen Luftschlauch [8] am Pneumatiktaster-Einsatz [6] angeschlossen ist, wird ein Ruf oder ein WC-Ruf ausgelöst.

Zusätzlich dient eine rote Ruftaste [7] zur Rufauslösung. Eine LED in der Ruftaste leuchtet schwach zum Finden der Taste im Dunkeln (Findelicht). Die LED leuchtet hell, sobald ein Ruf ausgelöst wird (Beruhigungslicht).



29 0707 50BS
29 0707 50F
29 0707 50RS



- [1] *Einbaudose, 1-teilig
(Mauerwerk: 17 0100 00,
Hohlwand: 17 5100 00)
- [2] Tragrings
- [3] *Schrauben der Einbaudose
- [4] *Abdeckrahmen, 1-fach

- [5] Klemmenblock
(Steckklemmen)
- [6] Pneumatiktaster-Einsatz
- [7] Ruftaste (rot)
- [8] Luftschlauch (2 m) aus Silikon
- [9] Gummiball

* Nicht im Lieferumfang enthalten, separat bestellen.

B Montage

Wandeinbau auf einteilige Einbaudose:

- Tragrings [2] auf der Einbaudose [1] festschrauben. Die vier quadratischen Aussparungen im Tragrings befinden sich oben und unten.
- Adern vorbereiten und durch den Tragrings [2] führen (siehe Abschnitt „Anschluss“).
- Pneumatiktaster-Einsatz [6] gemäß Abschnitt „Anschluss“ anschließen.
- Abdeckrahmen [4] vor dem Tragrings an der Wand anhalten.
- Pneumatiktaster-Einsatz [6] auf den Tragrings [2] aufstecken, so dass die Rasthaken des Pneumatiktaster-Einsatzes in die quadratischen Aussparungen des Tragrings [2] kommen. Die Ruftaste befindet sich oben.
- Sicherstellen, dass der Luftschlauch [8] fest auf den Stutzen am Pneumatiktaster-Einsatz [6] aufgesteckt ist.

C Demontage

- Den Abdeckrahmen [4] zusammen mit dem Pneumatiktaster-Einsatz [6] vom Tragrings [2] abziehen.
- Zum Abklemmen der Adern beachten Sie Abb. E.

Pneumatic switch insert

Intended for connection to the room bus of a CONCENTO^{CARE} nurse call system.



NOTE! The complete installation of the system is described in the Technical Manual.

A Product description

A call or a WC call is triggered by pressing the red rubber ball [9], which is connected to the pneumatic switch insert [6] via an air hose [8].

Also an additional red call button [7] serves for triggering calls. An LED in the call button lights up faintly to locate the button in the dark (location light). The LED lights up brightly as soon as a call is triggered (reassurance light).

- [1] *Back box, 1-gang
(solid wall: 17 0100 00,
partition wall: 17 5100 00)
- [2] Mounting plate
- [3] *Back box screws
- [4] *Cover frame, 1-gang

- [5] Terminal block
(plug-in terminals)
- [6] Pneumatic switch insert
- [7] Call button (red)
- [8] Air hose (2 m) made of silicone
- [9] Rubber ball

* Not included in the scope of delivery, please order separately.

B Mounting

Wall installation on one-gang back box:

- Bolt the mounting plate [2] to the back box [1]. The four square recesses in the mounting plate are located at the top and bottom.
- Prepare the wires and feed them through the mounting plate [2] (see section "Connection").
- Connect the pneumatic switch insert [6] according to section "Connection".
- Hold the cover frame [4] in front of the mounting plate on the wall.
- Plug the pneumatic switch insert [6] onto the mounting plate [2] so that the latching hook of the pneumatic switch insert fits into the square recesses of the mounting plate [2]. The call button is located on top.
- Ensure that the air hose [8] is firmly plugged onto the nozzle on the pneumatic switch insert [6].

C Dismantling

- Pull the cover frame [4] together with the pneumatic switch insert [6] off the mounting plate [2].
- For disconnecting the wires, refer to fig. E.

DE - Installationsanleitung

D Anschluss

1. Das Anschlusskabel durch den Tragrings herausziehen und auf geeignete Länge abmanteln. Kabelschirm und Beidraht bis zum Kabelmantel entfernen. Adern abisolieren.
2. Adern gemäß Anschlussplan anschließen.

Hinweis: Der Klemmenblock [5] kann vorübergehend abgezogen werden.

3. Wenn der Pneumatiktaaster-Einsatz zur Auslösung von WC-Rufen verwendet werden soll, muss eine Drahtbrücke zwischen den Anschlusspunkten LT1 und LT2 gesetzt werden. Zur Auslösung von normalen Rufen darf keine Drahtbrücke gesetzt sein (= Werkseinstellung).

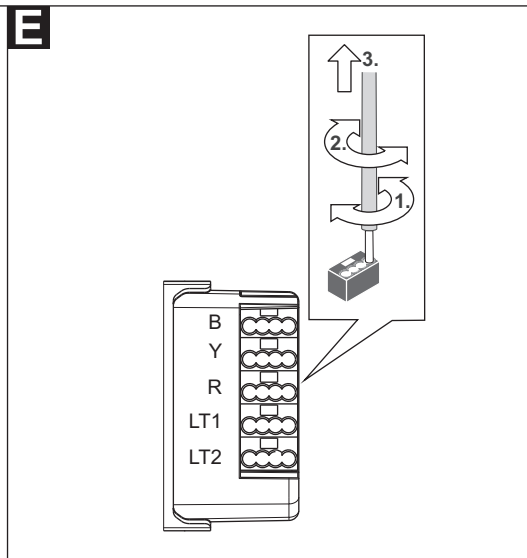
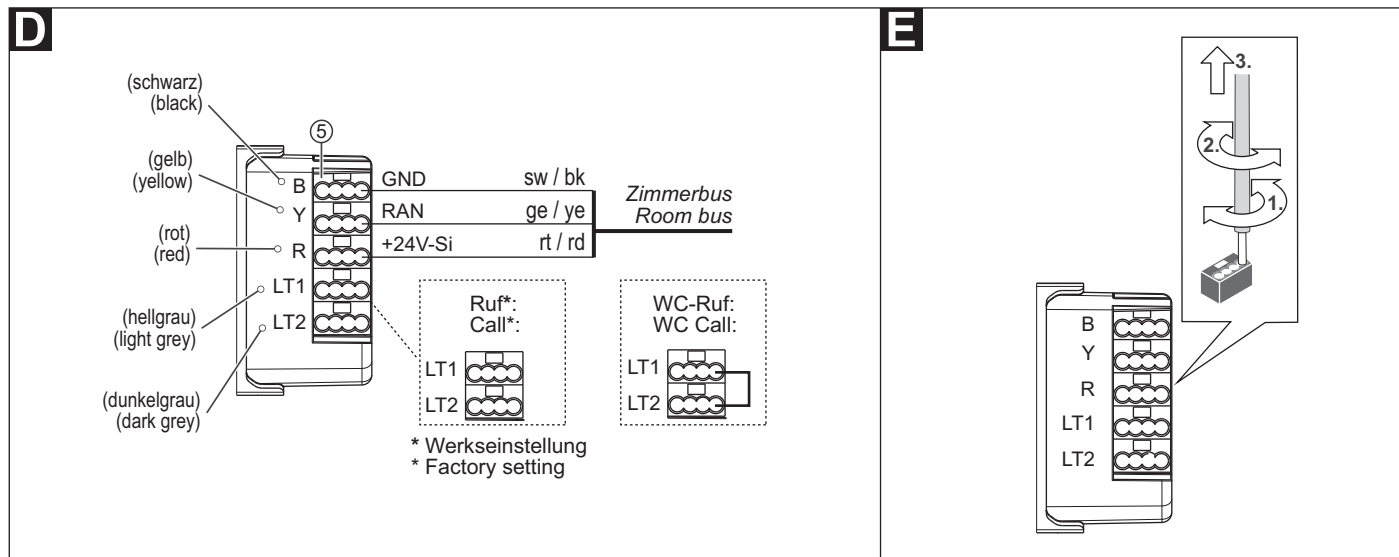
EN - Installation Instructions

D Connection

1. Pull the connection cable out through the mounting plate and strip it to a suitable length. Remove the cable shield and drain wire up to the cable sheath. Strip the wires.
2. Connect the wires according to the connection diagram.

Note: The terminal block [5] can be pulled off temporarily.

3. If the pneumatic switch insert is to be used for triggering WC calls, a wire bridge must be fitted between connection points LT1 and LT2. No wire bridge is to be set for triggering standard calls (= factory setting).



Technische Daten

Nennspannung	24 V=
Ruhestromaufnahme	14 mA
Anschluss Zimmerbus	Leitungstyp: J-Y(St)Y 2x2x0,8
Abisolierlänge	6 mm
Einbautiefe	24 mm
Schutzart	IP 22
Umgebungstemperatur	+5 °C – +40 °C
Relative Luftfeuchtigkeit	0 % – 95 %

Technical data

Nominal voltage	24 V=
Standby current consumption	14 mA
Room bus connection	Cable type: J-Y(St)Y 2x2x0.8
Skinning length	6 mm
Installation depth	24 mm
Degree of protection	IP 22
Ambient temperature	+5°C – +40°C
Relative humidity	0 % – 95 %